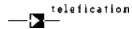


DS-PK1-E-WE

Wireless LED Keypad

User Manual

EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017
EN 50131-5-3:2017
Security Grade (SG) 2
Environmental Class (EC) II
Certified by Telecommunication



English

Diagram Reference

1 Appearance

1. Indicator
 1. Fault 2. Enrollment/Signal Strength 3. Armed/Disarmed 4. Alarm
 2. Numeric and Function Key
 1. Fire Alarm 2. Panic Alarm 3. Medical Alarm
 4. Stay Arm 5. Away Arm 6. Disarm 7. Output Control
 3. Serial Port 4. Battery 5. TAMPER Button 6. Power Switch

2 Enrollment Installation

- ★ Check signal strength.

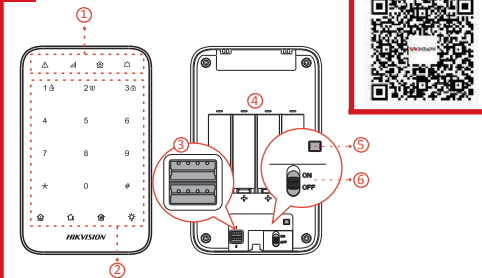
User Manual

Scan the QR code for more information and operation help.

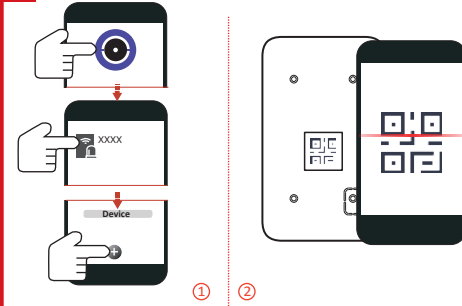
Specification

Wireless Keypad		
RF	Speed	42Kbps
	Frequency	868.0MHz
	Method	2GFSK
	Distance	1200m (open area)
Interface	Transmission power	13 dBm
	Tamper switch	3, front and rear panel tamper-proof
	Wireless module	For wireless communication
	Power switch	Power on/off
Display	Buzzer	1
	Indicator	4: fault (orange), enrollment/signal (red/green), arming (red/green/blue), and alarm (red)
	Backlight	white
Key	Number key	10: 0 to 9
	Function key	5: *, #, stay arming, away arming, disarming, and output
	Humidity	10% to 90%
Operation Environment	Temperature	-10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) -10 °C to 40 °C (14 °F to 104 °F) EN Certified
	Humidity	10% to 90%
Appearance	Color	White/Black
	Dimension(W x H x D)	140mm x 86mm x 22 mm
Power Supply	Installation	Screw mounting
	Power supply	1.5 VDC, four AA batteries (included, Capacity: 2300 mAh each), standby time more than two years
	Current	Max. current: 95 mA Quiescent current: 180 µA
	Low voltage value	1.1 V
Weight	Capacity	1.5 VDC, four AA batteries (included, 2300 mAh capacity for each), standby time more than two years
	Voltage Range	Fully charged (new) to 1.2 V (battery)
Others	Weight without batteries	151 g, and 23 g each battery
	PS type	Type C
Classification	PS type	Type C
	Classification	Use inside the supervised premises

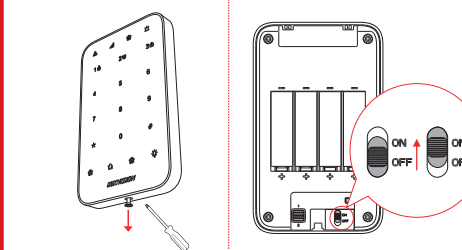
1



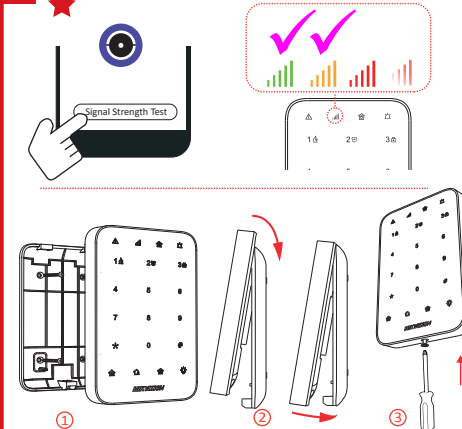
2



3



★



User Manual



FRANÇAIS

Références du schéma

1 Apparence

1. Indicateur
 1. Erreur 2. Association/Puissance du signal 3. Armé/Désarmé 4. Alarme
 2. Touche numérique et de fonction
 1. Alarme d'incendie 2. Alarme de panique 3. Alarme médicale
 4. Armer en mode à domicile 5. Armer en mode absence 6. Désarmer 7. Commande de sortie
 3. Port série 4. Batterie 5. Bouton ANTI-SABOTAGE 6. Interrupteur d'alimentation

2 Association

3 Installation

- ★ Vérifier la puissance du signal.

Manuel d'utilisation

Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations ainsi qu'une aide concernant le fonctionnement de l'appareil.

Spécification

		Clavier sans fil
RF	Fréquence	868 MHz
	Méthode	2GFSK
	Distance	1 200 m (espace dégagé)
Interface	Contact antivol	3, panneau avant et arrière antivol
	Module sans fil	Pour la communication sans fil
	Interrupteur d'alimentation	Interrupteur d'alimentation
Afficher	Indicateur	4, panne (orange), association/signal (rouge/vert), armement (rouge/vert/bleu) et alarme (rouge)
	Rétroéclairage	Blanc
	Touche numérique	10: 0 à 9
Câble	Touche de fonction	5: *, #, armement en mode à domicile, armement en mode absence, désarmement et sortie
	Humidité	De 10 % à 90 %
	Température	-10 à +55 °C
Apparence	Couleur	Blanc
	Dimensions (L x H x P)	140 x 86 x 22 mm
Installation	Installation	Montage par vis
	Alimentation électrique	Alimentation électrique 1,5 V CC, quatre piles AA, autonome en veille de plus de deux ans
Poids	Poids sans pile	151 g et 23 g par chaque pile

Español

Diagrama de referencia

1 Apariencia

1. Piloto
 1. Fallo 2. Intensidad de la señal/registo 3. Armado/desarmado 4. Alarma
 2. Tecla numérica y de función
 1. Alarma de incendio 2. Alarma de pánico 3. Alarma médica
 4. Armado en casa 5. Armado fuera de casa 6. Desarmar 7. Control de salida
 3. Puerto serie 4. Batería 5. Botón MANIPULACIÓN 6. Interruptor de alimentación

2 Registro

3 Instalación

- ★ Comprobar la intensidad de la señal.

Manual de usuario

Escanee el código QR para obtener más información y ayuda sobre el funcionamiento.

Especificación

		Teclado numérico inalámbrico
Radiofrecuencia	Frecuencia	868,0 MHz
	Método	2GFSK
	Distancia	1200 m (área abierta)
Interfaz	Interruptor antimanipulación	3, panel anterior y posterior a prueba de manipulaciones
	Modulo inalámbrico	Para comunicación inalámbrica
	Interruptor de alimentación	Interruptor de alimentación
Mostrar	Piloto	4, fallo (naranja), registro/señal (rojo/verde), armado (rojo/verde/azul) y alarma (rojo)
	Luz de fondo	Blanco
	Tecla numérica	10: 0 a 9
Clave	Tecla de función	5: *, #, armado en casa, armado fuera de casa, desarmado y salida
	Humedad	10 % a 90 %
	Temperatura	De -10 °C a +55 °C
Apariencia	Color	Blanco
	Dimensiones	140 x 86 x 22 mm
Instalación	Instalación	Montaje con tornillos
	Alimentación eléctrica	Alimentación eléctrica 1,5 VCC, cuatro baterías AA, duración en modo de espera de más de dos años
Peso	Peso sin las pilas	151 g, y 23 g cada batería

Deutsch

Verweis auf Schaubild

1 Aufbau

1. Statusanzeige
 1. Fehler 2. Registrierung/Signalstärke 3. Scharfgeschaltet/Unscharf geschaltet 4. Alarm
 2. Ziffern- und Funktionstasten
 1. Feueralarm 2. Notfallalarm 3. Medizinischer Alarm
 4. Anwesen-/Abwesen-/Scharfschaltung 5. Unscharf schalten 6. Ausgangssteuerung
 3. Serieller Anschluss 4. Batterie 5. SABOTAGE-Taste 6. Ein-/Ausschalter

2 Registrierung

3 Installation

- ★ Prüfen Sie die Signalstärke.

Benutzerhandbuch

Scannen Sie den QR-Code für weitere Informationen und Bedienungshilfen.

Technische Daten

		Kabelloses Tastenfeld
Funk	Frequenz	868,0 MHz
	Vorgehensweise	2GFSK
	Entfernung	1200 m (im Freien)
Anschluss	Sabotagegeschalter	3, Vorder- und Rückseite Sabotageschalter
	Funkmodul	Für Funkkommunikation
	Ein-/Aus-Schalter	Ein-/Aus-Schalter
Anzeigen	Statusanzeige	4: Fehler (orange), Registrierung/Signal (rot/grün), Scharfschalten (rot/grün/blau) und Alarm (rot)
	Hinterrundbeleuchtung	Weiß
	Differenzieren	10: 0 bis 9
Schlüssel	Feuerschutz	5: *, #, anwesend scharf, abwesend scharf, unscharf und Ausgang
	Luftfeuchtigkeit	10 % bis 90 %
	Temperatur	-10 °C bis +55 °C
Aufbau	Farbe	Weiß
	Abmessungen (B x H x T)	140 x 86 x 22 mm
Spannungsversorgung	Installation	Schraubmontage
	Spannungsversorgung	1,5 V/DC, vier AA-Batterien, Standby-Zeit länger als zwei Jahre
Gewicht	Gewicht ohne Batterien	151 g und 23 g je Batterie

ITALIANO

Riferimenti agli schemi

1 Aspetto

1. Indicatore
 1. Errore 2. Registrazione/Intensità segnale 3. Inserito/Disinserito 4. Allarme
 2. Tasti numerici e di funzione
 1. Allarme incendio 2. Allarme panico 3. Allarme medico
 4. Inserimento parziale 5. Inserimento totale 6. Disinserimento 7. Controllo uscita
 3. Porta seriale 4. Batteria 5. Pulsante MANOMISSIONE 6. Interruttore di alimentazione

2 Registro

3 Registrazione

- ★ Controllo intensità del segnale.

Manuale dell'utente

Per ulteriori informazioni e assistenza sull'utilizzo, scansionare il codice QR.

Specifiche

		Tastiera wireless
RF	Frequenza	868,0 MHz
	Metodo	2 GFSK
	Distancia	1.200 m (in spazi aperti)
Interfaccia	Interruttore antimanomissione	3, Antimanomissione pannello anteriore e posteriore
	Modulo wireless	Per comunicazione wireless
	Interruttore di alimentazione	Interruttore di alimentazione
Display	Indicatore	4: errore (arancione), registrazione/segnale (rosso/verde), inserimento (rosso/verde/azzurro) e allarme (rosso)
	Retroilluminazione	bianco
	Tasti numerici	10: da 0 a 9
Ambiente operativo	Tasto funzione	5: *, #, inserimento parziale, inserimento totale, disinserimento e uscita
	Umidità	Da 10% a 90%
	Temperatura	Da -10 °C a +55 °C
Aspetto	Colore	bianco
	Dimensioni (L x A x P)	140 x 86 x 22 mm,
Installazione	Installazione	Montaggio viti
	Alimentazione	Alimentazione 1,5 V CC, 4 batterie AA, durata in standby più di 2 anni
Peso	Peso senza batterie	151 g e 23 g ciascuna batteria

Português

Referências do diagrama

1. Apresentação

1. Indicador

⚠ Falha Registrato/intensidade do sinal ⚡ Armado/desarmado 🔔 Alarme

2. Teclas numéricas e de função

🔥 Alarme de incêndio 🚒 Alarme de pânico 🏠 Alarme médico

📶 Armar presente 📶 Armar ausente 🛖 Desarmar 🔄 Controle de saída

3. Porta serial 4. Bateria 5. Botão VIOLAÇÃO 6. Interruptor

2. Registro

3. Instalação

★ Verificar a intensidade do sinal.

Manual do usuário

Leia o código QR para mais informações e ajuda na operação.

Especificação

	Teclado sem fio
RF	Frequência 868 MHz
	Método 2GFSK
Interface	Distância 1.200 m (espaço aberto)
	Interruptor de violação 1. painel à prova de violação frontal e traseira
Tela	Módulo sem fio Para comunicação sem fio
	Interruptor ligar/desligar
Tecla	Campainha 1
	Indicador 4. falha (laranja), registro/sinal (vermelho/verde), armação (vermelho/verde/luz) e alarme (vermelho)
Tecla	Chave numérica 10: 0 a 9
	Tecla de função 5: *, #, armação presente, armação ausente, desarme e saída
Ambiente de operação	Umidade 10% a 90%
	Temperatura -10°C a +55°C
Aparência	Cor branco
	Dimensões (L x A x P) 140 x 86 x 22 mm
Instalação	Instalação Montagem com parafuso
	Fonte de alimentação Fonte de alimentação
Peso	3,5 VDC, quatro baterias AA, mais de dois anos de tempo em standby
	Peso sem baterias 151 g mais 23 g de cada bateria

Русский

Пояснения к схемам

1. Внешний вид

1. Индикатор

⚠ Неисправность 📶 Регистрация/уровень сигнала ⚡ Поставлено на охрану/снято с охраны 🔔 Тревога

2. Цифровая и функциональная клавиатура

🔥 Пожарная тревога 🚒 Паническая тревога 🏠 Медицинская тревога

📶 Поставлено на охрану (индикатор на объекте) 📶 Снято с охраны (индикатор нет объекта) 🛖 Снятие с охраны 🔄 Управление выходом

3. Последовательный порт 4. Батарея 5. Кнопка ВЗЛОМА 6. Выключатель питания

2. Регистрация

3. Установка

★ Проверка уровня сигнала.

Руководство пользователя

Отсканируйте QR-код для получения справочной информации по эксплуатации и других дополнительных сведений.

Технические данные

	Беспроводная клавиатура
Радиоканал	Частота 868,0 MHz
	Метод передачи 2GFSK
Размеры	Дальность действия 1200 м (на открытом пространстве)
	Разрешения отключения 1. защита передатчика и приемника от взаимного влияния
Отображение	Беспроводная модель для беспроводной связи
	Выключатель питания Включен/выключен
Кнопки	Элементы 1. 4. сигнал (оранжевый), регистрация/сигнал (красный/зеленый), постановка на охрану (красный/зеленый/синий) и сигнал тревоги (красный)
	Индикатор 10: 0 до 9
Рабочие условия	Функциональные кнопки 5: *, #, постановка на охрану (индикатор на объекте), снятие с охраны, и выход
	Влажность 10-90%
Внешний вид	Температура от -10°C до +55°C
	Цвет Белый
Установка	Размеры (Ш x В x Г) 140 x 86 x 22 мм
	Установка Установка с помощью винта
Эксплуатация	Эксплуатация 3,5 В DC, четыре батареи типа AA, время работы в режиме ожидания более двух лет
	Вес Масса без батареи 151 г в комплекте батарейки по 23 г

Nederlands

Schemavertwijzing

1. Uiterlijk

1. Storing

⚠ Storing Registratie/signaalsterkte 🏠 In-/uitgeschakeld 🔔 Alarm

2. Numerieke en functietoets

🔥 Brandalarm 🚒 Paniekalarm 🏠 Medisch alarm

📶 Ingeschakelen aanwezig 📶 Ingeschakelen afwezig 🛖 Alarm uitzetten 🔄 Uitgangregeling

3. Serieële poort 4. Batterij 5. MANIPULATIE-knop 6. Aan-/uitschakelaar

2. Inschrijving

3. Installatie

★ Controleer de signaalsterkte.

Gebruiksaanwijzing

Scan de QR-code voor meer informatie en assistentie bij de bediening.

Specificatie

	Deadloos toetspaneel
RF	Frequentie 868,0 MHz
	Methoda 2GFSK
Interface	Afstand 1200 m (open ruimte)
	Selactieschakelaar 1. voor en achterafgevoel (niet gelijktijdig)
Beeldscherm	Deadloos module Voor draadloos communicatie
	Zwerm Aan-/uitzetten
Status	Zwerm 1
	Pictogram 4. storing (oranje), registratie/siginaal (rood/groen), ingeschakelen (rood/groen/blauw) en alarm (rood)
Bedieningsomgeving	Achterverlichting wit
	Nummerbalk 10: 0 t/m 9
Uiterlijk	Functionele functies 5: *, #, postbureau aanwezig, ingeschakelen afwezig, uitschakelen en uitgang
	Luchtvochtigheid 10% tot 90%
Instalatie	Temperatuur -10°C tot +55°C
	Kleur Wit
Stroomvoorziening	Afmetingen (B x H x D) 140 x 86 x 22 mm
	Installatie Installatie
Gewicht	Stroomvoorziening 3,5 V DC, vier AA-batterijen, stand-by-tijd meer dan twee jaar
	Gewicht zonder batterijen 151 g en iedere batterij 23 g

Türkçe

Şema Referansı

1. Görünüm

1. Gösterge

⚠ Arıza Kayıt/Sinyal Gücü 🏠 Kuruldu/Devre Dışı Bırakıldı 🔔 Alarm

2. Sayısal ve İşlev Tuşu

🔥 Yangın Alarmı 🚒 Panik Alarmı 🏠 Tıbbi Alarm

📶 Evde Kurulum 📶 Uzaktan Kurulum 🛖 Devre dışı bırak 🔄 Çıkış Kontrolü

3. Seri Port 4. Pil 5. KURCALAMA Düğmesi 6. Güç Düğmesi

2. Kayıt

3. Montaj

★ Sinyal gücünü kontrol edin.

Kullanım Kılavuzu

Daha fazla bilgi ve çalışma hakkında yardım almak için QR kodunu tarayın.

Özellikler

	Kablolu Tuş Takımı
RF	Frekans 868,0MHz
	Metod 2GFSK
Arayüz	Mesafe 1200 m (açık alan)
	Kurcalama anahtarı 1. ön ve arka panel kurcalamaya dayalıdır
Ekran	Kablolu modülü Kablolu iletişim için
	Arka ışık Güç düğmesi
Tuş	Numara tuşu 10: 0 ile 9
	Fonksiyon tuşu 5: *, #, devre kurma, uzaktan kurma, devre dışı bırakma, ve çıkış
Çalışma Ortamı	Nem %10 ile %90
	Sıcaklık -10°C ile +55°C
Görünüm	Renk Beyaz
	Boyut (B x Y x D) 140 x 86 x 22 mm
Montaj	Montaj Montaj
	Güç Kaynağı 3,5 VDC dört adet AA pil, bekleme süresi iki yıl kadar fazla
Ağırlık	Bataryanın ağırlığı 151 g ve 23 g her batarya

Čeština

Referenční tabulka

1. Vzhled

1. Indikátor

⚠ Porucha Registrace / síla signálu ⚡ Zastřeleno/odstřeleno 🔔 Alarm

2. Číselné a funkční tlačítka

🔥 Požární alarm 🚒 Tísňový alarm 🏠 Lékařský alarm

📶 Zastřelit – domů 📶 Střelení – mimo domov 🛖 Deaktivovat střelení 🔄 Ovládání výstupu

3. Sériový port 4. Baterie 5. Tlačítko NEOPRAVNĚNÉ MANIPULACE 6. Vypínač

2. Registrace

3. Montáž

★ Zkontrolujte sílu signálu.

Návod k obsluze

Další informace a nápovědu k ovládání získáte naskenováním kódu QR.

Specifikace

	Bezdrátová klaviatura
VF	Frekvence 868,0 MHz
	Metoda 2GFSK
Konektory	Vzdálenost 1 200 m (v otevřeném prostoru)
	Siglní neoprávněná manipulace 1. ochrana před neoprávněnou manipulací prostředky a zadními panely
Dílničky	Bezdrátový modul Pro bezdrátovou komunikaci
	Vypínač Zapnutí/Vypnutí
Klávesy	Indikátor 4. chyba (oranžová), registrace/signál (červená/zelená), uzávěření (červená/zelená/modrá) a alarm (červený)
	Produktové číslo 1
Kód	Čísly kláves 10: 0 až 9
	Funkční klávesy 5: *, #, off/červená – domů, off/červená – mimo domov, off/zelená a výstup
Provozní prostředí	Vlhkost 10 % až 90 %
	Teplota -10 °C až +55 °C
Vzhled	Barva Bílá
	Čísly kláves 140 x 86 x 22 mm
Instalace	Instalace Instalace s šroubkem
	Návod 3,5 V napájení, čtyři baterie AA, pohotovostní doba po dobu více než dva roky
Hmotnost	Hmotnost bez baterií 151 g
	Hmotnost jedné baterie 23 g

Dansk

Diagramoversigt

1. Beskrivelse

1. Kontrolrampe

⚠ Fejl Registrering/signalstyrke 🏠 Tilkoblet/frakoblet 🔔 Alarm

2. Numerisk og funktionstast

🔥 Brandalarm 🚒 Panikalarm 🏠 Alarm om lægehjælp

📶 Skaltikobling 📶 Skaltikobling 🛖 Frakobl 🔄 Udgangskontrol

3. Serieel port 4. Batteri 5. Manipulationsknop 6. Tænd/sluk-kontakt

2. Registrering

3. Installation

★ Kontrollér signalstyrke.

Brugervejledning

Scan QR-koden for at få flere oplysninger og hjælp til betjening.

Specifikation

	Trådløs tastatur
RF	Frekvens 868,0 MHz
	Metode 2GFSK
Afstand	1.200 m (åbent område)
	Manipulationskontakt 1. manipulationskontakt front- og bagpanel
Grænseflade	Trådløs modul Til trådløs kommunikation
	Brummer 1
Skærm	Kontrolrampe 4. fejl (orange), registrering/signal (rød/grøn), tilkobling (rød/grøn/blå) og alarm (rød)
	Baggrundlys hvid
Nøgle	Tilbalt 10: 0-9
	Funktionstast 5: *, #, skaltikobling, fuld tikobling, frakobling og udgang
Driftstilstand	Luftfugtighed 10-90 %
	Temperatur -10 °C til +55 °C
Beskrivelse	Farve hvid
	Størrelse (B x H x D) 140 x 86 x 22 mm
Installation	Installation Monterings med skruer
	Strømforsyning 3,5 V jævnstrøm, 4 x AA-batterier, mere end to år i standbytilstand
Vægt	Vægt uden batterier 151 g og 23 g hver enkelt batteri

Magyar

Ábra jelölése

1. Kinézet

1. Jeltető

⚠ Hiba Nyilvántartás/jelerősség 🏠 Tilkoblet/frakoblet 🔔 Riasztó

2. Szám- és funkcióbillentyű

🔥 Tűzriasztás 🚒 Pánikriasztás 🏠 Orvosi riasztás

📶 Ötthoni élesítés 📶 Távolléti élesítés 🛖 Deaktiválás 🔄 Kimeneti ellenőrzés

3. Soros port 4. Akkumulátor 5. SZABOTÁZS gomb 6. Tápkapcsoló

2. Registrálás

3. Telepítés

★ Ellenőrizze a jelerősséget.

Felhasználói kézikönyv

Szkenelje be a QR-kódot további információért és üzemeltetési segítségért.

Specifikáció

	Vezeték nélküli billentyűzet
RF	Frekvencia 868,0 MHz
	Módszer 2GFSK
Távolság	1200 m (nyitott terület)
	Szabotázskezelés 1. szabotázskezelés előlét és hátsó panel
Csatlakozó	Vezeték nélküli modul Vezeték nélküli kommunikációhoz
	Tápkapcsoló Tápellátás/be/ki
Kijelző	Hangjelző 1
	Jeltűzőlámpa 4. hiba (narancssárga), nyilvánvártás/jel (piros/zöld), tilkosítás (piros/zöld/ékek), és riasztás (piros)
Kulcs	Funkcióbillentyű 10: 0 – 9
	Scatálkötés 5: *, #, otthoni élesítés, távolléti élesítés, határolás/tilkosítás és kimenet
Érzékeny környezet	Páratartalom 10% – 90%
	Hőmérséklet -10 °C-ig +55 °C
Kinézet	Szín Fehér
	Méret (sz x H x M) 140 x 86 x 22 mm
Telepítés	Telepítés Szerelés csavarokkal
	Tápellátás Tápellátás
Súly	Teljes elemek nélkül 151 gramm és 23 gramm elemenként

Polski

Opis diagramu

1. Elementy urządzenia

1. Wskaźnik

⚠ Usterka Registracja / siła sygnału 🏠 Uzbrojone/rozbrojone 🔔 Alarm

2. Przyciski numeryczne i funkcyjne

🔥 Alarm pożarowy 🚒 Alarm ogólny 🏠 Alarm medyczny

📶 Uzbrajanie selektywne 📶 Uzbrajanie pełne 🛖 Rozbrajanie 🔄 Sterowanie wyjściami

3. Port szeregowy 4. Bateria 5. Przycisk zabezpieczenia antysabotażowego 6. Przeglądnik zasilania

2. Rejestracja

3. Instalacja

★ Sprawdź siłę sygnału.

Podręcznik użytkownika

Zeskanuj kod QR, aby uzyskać więcej informacji i opisów procedur.

Specyfikacje

	Bеспроводной панель управления
Moduł radiowy	Częstotliwość 868,0 MHz
	Nowizacja 2GFSK
Interfejs	Odległość 1200 m (otwarta przestrzeń)
	Przełącznik zabezpieczenia antysabotażowego 1. zabezpieczenie antysabotażowe panelu przedniego / tylnego
Wyświetlenie	Moduł bezprzewodowy Do komunikacji bezprzewodowej
	Przełącznik zasilania Włączony/Wyłączony zasilanie
Wyświetlenie	Wyświetlenie 1
	Wyświetlenie 4. usterka (pomarańczowa), rejestracja/sygnał (czerwony/zeleny), alarm (czerwony/zeleny/modra) i alarm (czerwony)
Przycisk	Przycisk funkcyjny 10: 0 do 9
	Wagałność 10% do 90%
Warunki otoczenia	Temperatura -10°C do +55°C
	Kolor Białe
Elementy urządzenia	Wymiary (szer. x wys. x gł.) 140 x 86 x 22 mm
	Instalacja Instalacja za pomocą śrub
Zasilanie	Zasilanie 3,5 V DC, cztery baterie AA, działanie w trybie oczekiwania na więcej niż dwa lata
	Waga Waga bez baterii 151 g i każda bateria 23 g

Română

Referință diagramă

1. Aspect

1. Indicator

⚠ Eroare Înregistrare/intensitate semnal ⚡ Armat/Dezarmat 🔔 Alarmă

2. Tastă numerică și funcțională

🔥 Alarmă incendiu 🚒 Alarmă de panică 🏠 Alarmă medicală

📶 Armare selectivă 📶 Armare la distanță 🛖 Dezarmat 🔄 Control ieșire

3. Port serial 4. Baterie 5. Buton ALTERARE 6. Comutator alimentare

2. Însciere

3. Instalare

★ Verifică intensitatea semnalului.

Manual de utilizare

Scanează codul QR pentru mai multe informații și ajutor de operare.

Specificații

	Tastatură fără fir
FR	Frecvența 868,0MHz
	Metoda 2GFSK
Distanță	1200 m (zonă deschisă)
	Comutator alterare 1. panou securizat frontal și dorsal
Interfață	Modul wireless Pentru comunicare fără fir
	Comutator alimentare Pornire/Oprire
Afisare	Indicador 1
	Sonerie 4. eroare (portocaliu), înrolare/terminal (roșu/verde), armare (roșu/verde/albastru) și alarmă (roșu)
Cheie	Indicator 10: De la 0 la 9
	Tastă funcțională 5: *, #, armare selectivă, armare la distanță, dezarmare și ieșire
Mediu de operare	Umiditate De la 10% la 90%
	Temperatura De la -10°C până la +55°C
Aspect	Culoare Alb
	Dimensiuni (L x H x D) 140 x 86 x 22 mm
Instalare	Instalare Montare cu șurub
	Alimentare electrică 3,5 VDC, patru baterii AA, durata de așteptare nu mai mult de doi ani
Greutate	Greutate fără baterii 151 g și 23 g fiecare baterie

Slovenčina

Vysvetlenie k diagramom

1. Vzhľad

1. Indikátor

⚠ Chyba Registrácia/intenzita signálu ⚡ Aktivované/deaktivované 🔔 Alarm

2. Číselné a funkčné klávesy

🔥 Požiarň alarm 🚒 Tisňový alarm 🏠 Zdravotný alarm

📶 Aktivácia selektívna 📶 Aktivácia na diaľku 🛖 Dezarmácia 🔄 Ovládanie výstupu

3. Sériový port 4. Batéria 5. Tlačidlo ochrany pred cudzím zásahom 6. Vypínač

2. Registrácia

3. Inštalácia

★ Skontrolujte intenzitu signálu.

Používateľská príručka

Naskenujte kód QR a získate ďalšie informácie a pomoc pri používaní.

Specifikácia

	Bezdrôtová klaviatura
VF	Frekvencia 868,0 MHz
	Metoda 2GFSK
Vzdialenosť	1 200 m (v otvorenom priestore)
	Prípadná ochrana proti cudzím zásahom 1. ochrana proti neoprávnenej manipulácii prostredníctvom predných a zadných panelov
Rozhranie	Bezdrôtový modul Pre bezdrôtovú komunikáciu
	Vypínač Zapnutie/Vypnutie
Dieličky	Indikátor 4. chyba (oranžová), registrácia/signál (červená/zelená), aktivácia (červená/zelená/modrá) a alarm (červený)
	Produktové číslo 1
Kód	Číselníky kláves 10: 0 až 9
	Funkčné klávesy 5: *, #, aktivácia selektívna, aktivácia na diaľku, deaktivácia a výstup
Provozná prostredie	Vlhkosť 10 % až 90 %
	Teplota -10 °C až +55 °C
Vzhľad	Farba Biela
	Veľkosť 140 x 86 x 22 mm
Instalácia	Instalácia Instalácia s šroubmi
	Zásobovanie 3,5 V napájanie, štyri batérie AA, doba v pohotovostnom režime viac ako dva roky
Hmotnosť	Hmotnosť bez batérií 151 g
	Hmotnosť jednej batérie 23 g

